▼ SAFETY PRECAUTION

1. Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
2. Do not pull, twist, or wrap the power cord around the appliance.
3. Do not place the appliance near gas or electric oven or store at heated surface.
4. Avoid contacting with moving parts.
5. The grating filter is very sharp, so handle it with care.
6. Always make sure the cover and the safety lock is fastened correctly before switching onThe unit is designed to shut off automatically if locks are not fastened securely in place.
7. Do not turn the appliance continuously for longer than 2 minutes. Turn off switch and let it rest for at least 1 minute to cool down the motor, otherwise the motor may be damaged.

▼ توصیه های ایمنی

۱. سیم برق دستگاه را از لبه‌های تیز و سطوح داغ دور نگه داشته و از آویزان بودن آن از لبه میز یا کابینت جلوگیری کنید.

۲. از کشیدن، تاب‌دادن سیم دستگاه یا پیچاندن آن دور دستگاه خودداری نمایید.

۳. هرگز این دستگاه چندکاره را نزدیک یا در معرض منابع گرمایی از قبیل اجاق، بخاری، آفتاب و...قرارندهید.

۴. به هیچ وجه هنگام روشن بودن دستگاه یا زمانی که هنوز قطعات متحرک در حرکتند، به قطعات متحرک دست نزنید.

۵. فیلتر رنده بسیار تیز و برنده است، با دقت فراوان با آن رفتار کنید.

۶. همیشه پیش از روشن کردن دستگاه از بسته بودن صحیح درپوش اطمینان حاصل کنید. دستگاه طوری طراحی شده که در صورتی که درپوش به شکل صحیح بسته نشده باشد، به صورت خودکار خاموش می‌شود.

۷. توصیه می‌شود به طور پیوسته بیش از ۲ دقیقه با دستگاه کار نکنید، بعد از این مدت دستگاه را خاموش کرده و اجازه دهید حداقل ۱ دقیقه استراحت کند تا موتور خنک شود؛ در غیر این صورت ممکن است موتور آسیب ببیند.

▼ SAFETY PRECAUTION

8. Do not push food into the appliance by fingers while it is in operation. If food becomes lodged in feeder tube, use pusher to push it down. If this doesn't work, turn the motor off unplug unit, and then disassemble juice extractor to remove remaining food.
9. Every time make sure that the appliance is unplugged and all moving parts with motor are stopped completely before disassembling and cleaning.
10. Be sure to switch off the unit after each use.
11. Do not overload appliance with products.
12. Before connecting the appliance for the first time, check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.

▼ توصیه های ایمنی

۸. هرگز هنگامی که دستگاه در حال کار است، مواد غذایی را با انگشت به داخل لوله ورودی دستگاه هل ندهید. اگر موادغنایی در لوله ورودی گیر کرد با استفاده از هل‌دهنده (پوشِر) مخصوص آن‌ها را به سمت پایین فشار دهید. اگر این کار مؤثر نبود دستگاه را خاموش و دوشاخه را از پریز برق جدا کنید سپس قطعات را برای برطرف کردن گرفتگی باز کنید.

۹. هر بار پیش از بازکردن و تمیزکردن دستگاه، مطمئن شوید دستگاه خاموش است و به برق متصل نیست و همچنین تمام قطعات متحرک و موتور کاملا متوقف شده‌اند.

۱۰. پس از هر بار استفاده از خاموش بودن دستگاه اطمینان حاصل فرمایید.

۱۱. از پرکردن بیش از حد دستگاه خودداری فرمایید.

۱۲. قبل از اتصال دوشاخه دستگاه به پریز، انطباق ولتاژ ذکر شده روی برچسب مشخصات و جعبه دستگاه را با ولتاژ شبکه برق منزل خود را بررسی نمایید.

▼ SAFETY PRECAUTION

13. For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
14. Do not disassemble the multifunction juicer when it is plugged to the power supply.Always unplug the appliance from the powersupply before cleaning and when not in use.
15. To prevent risk of electric shock and fire, do not immerse the appliance in water or any other liquids. If it has happened, unplug it immediately and check in a service center.
16. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

▼ توصیه های ایمنی

۱۳. از این دستگاه فقط به منظور مصارف خانگی استفاده کنید. هرگز از این دستگاه برای مصارف صنعتی استفاده نشود. به هیچ عنوان از این دستگاه ٤ کاره به منظور دیگری به جز آنچه در این دستورالعمل ذکر شده، استفاده نکنید.

۱۴. هرگز زمانی که دوشاخه دستگاه به پریز برق است نسبت به جدا کردن قطعات آبمیوه‌گیری اقدام نکنید. همیشه پیش از تمیز کردن یا جدا کردن قطعات و هنگام عدم استفاده از دستگاه، دوشاخه آن را از پریز جدا کنید.

۱۵. برای جلوگیری از خطر برق‌گرفتگی و آتش‌سوزی، به هیچ وجه دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری غوطه‌ور نکنید و در معرض آب قرار ندهید. در صورت بروز این اتفاق، فوراً آن را از برق جدا کرده و با مرکز خدمات این سوئیس پلاس تماس بگیرید.

۱۶. این دستگاه نباید توسط افراد کم‌توان ذهنی یا جسمی و همچنین کودکان استفاده شود، همچنین این دستگاه نباید توسط کسانی که تجربه کار با آن را ندارند مورد استفاده قرار گیرد، مگراین که تحت نظارت فردی که به نحوه کار با این دستگاه به خوبی آشنا است، استفاده گردد.

▼ توصیه های ایمنی

۱۷. هرگز اجازه ندهید که کودکان با این دستگاه بازی کنند، مطمئن شوید کودکان به این دستگاه دسترسی نداشته باشند.

۱۸. هنگام عدم استفاده، دستگاه را روشن نگذارید.

۱۹. برای اســتفاده از دســتگاه الزاما و حتما از اتصالات همراه آن یا قطعات تولید شده توسط سوئیس پلاس استفاده نمایید.

۲۰. درصورت وجود ایراد در دستگاه یا سیم آن؛ از دستگاه استفاده نکنید.

۲۱. از تعمیر دســتگاه یا تعویــض قطعات خودداری فرماییــد و در صورت خرابی دستگاه با مرکز خدمات تماس بگیرید.

▼ SAFETY PRECAUTION

17. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

18. Do not leave the appliance switched on when not in use.

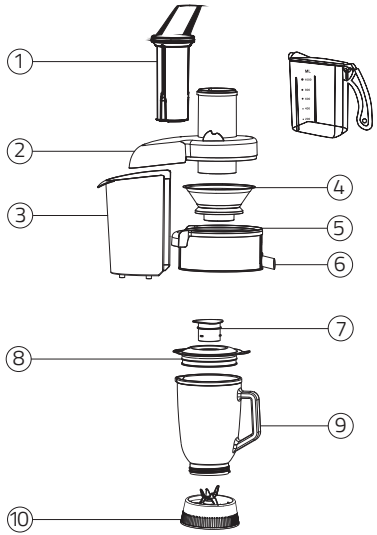
19. Do not use other attachments than those supplied.

20. Do not operate after malfunction or cord damage.

21. Do not attempt to repair، adjust or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.

▼ PARTS AND COMPONENTS

▼ PICTURES

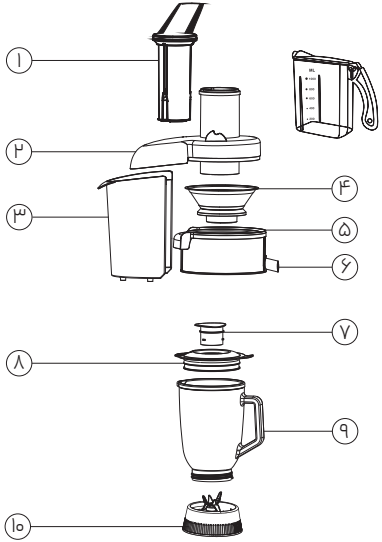


▼ PART NAME

1. Pusher
2. Feed tube and Lid
3. Filter Basket
4. Juice Collector
5. Juice Spout
6. Pulp Container
7. Blender Stirring Stick
8. Blender Cover
9. Blender Jug
10. Blender Cutting Blade Base

▼ اجزاو قطعات دستگاه

▼ تصویر



▼ نام قطعه

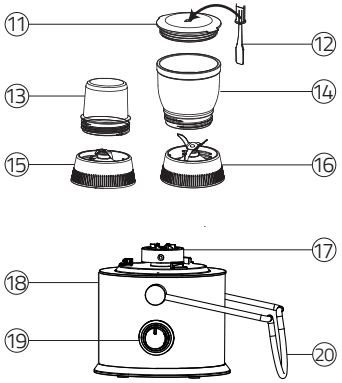
۱. هل دهنده مخصوص (پوشِر)
۲. درپوش شفاف آبمیوه گیری
۳. مخزن تفاله
۴. فیلتر آبگیری
۵. محفظه آبگیری
۶. دهانه خروجی آبمیوه
۷. پیمانه مخلوط کن
۸. درپوش مخلوط کن
۹. پارچ مخلوط کن
۱۰. پایه تیغه مخلوط کن

▼ PARTS AND COMPONENTS

▼ PART NAME

11. Milling Container
12. Mill Cutting Blade Base
13. Mincer Stirring Stick
14. Mincer Cover
15. Mincer Container
16. Mincer Cutting Blade Base
17. Locking Arm
18. Driving Shaft
19. Motor Unit
20. Switch Control Knob

▼ PICTURES

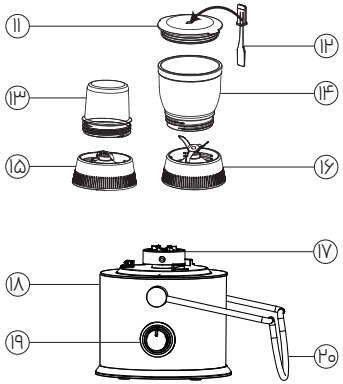


▼ اجزا و قطعات دستگاه

▼ نام قطعه

۱۱. درپوش خرد کن
۱۲. کاردک همزن خردکن
۱۳. ظرف آسیاب
۱۴. محفظه خردکن
۱۵. پایه تیغه آسیاب
۱۶. پایه خردکن
۱۷. محور چرخان
۱۸. محفظه موتور
۱۹. تنظیم سرعت و روشن/خاموش
۲۰. دستگیره قفل کننده
درپوش آمیوه‌گیری

▼ تصویر



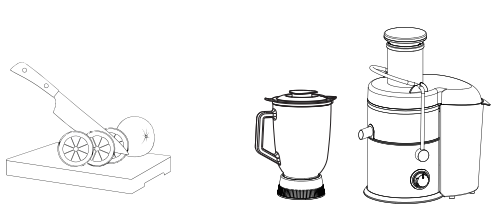
▼ PREPARING FOR USE

1. After unpacking the unit and before use, check and make sure all mechanical parts of the unit and all attachments are not damaged.
2. Wash and dry all parts of the appliance which will come into contact with food (figure 1). Clean The body of the unit with a soft dry cloth.
3. Practice assembling and dismantling the unit a few times before making juice.
4. Wash fruit and/or vegetables and cut them into pieces that fit into the feeding tube (figure 2).

1



2



▼ آماده‌سازی برای استفاده

۱. پس از بازکردن بسته و پیش از استفاده، تمامی قطعات مکانیکی دستگاه و کلیه متعلقات را بررسی کنید و مطمئن شوید آسیب‌دیدگی ندارند.

۲. تمام قطعات دستگاه که با مواد غذایی در تماس قرار می‌گیرند را بشویید و خشک کنید. (شکل ۱). بدنهٔ دستگاه (محفظه موتور) را فقط با پارچه‌ای نرم و خشک تمیز کنید.

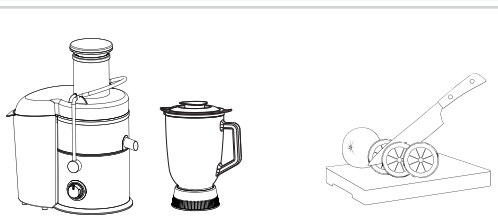
۳. قبل از استفاده، چند بار جداسازی و سرهم کردن قطعات را تمرین کنید.

۴. میوه‌ها یا سبزیجات را بشویید و آن‌ها را به قطعات با اندازه مناسبی خرد کنید که در لولهٔ تغذیه جا شوند. (شکل ۲)

۱



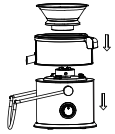
۲



▼ استفاده از آبمیوه‌گیری

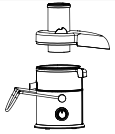
این دستگاه فقط در صورتی کار خواهد کرد که تمامی قطعات به درستی به هم متصل شده باشند و درپوش آبمیوه‌گیری به درستی در محل خود قرار گرفته باشد و توسط دستگیره قفل کننده به خوبی قفل شده باشد.

۱



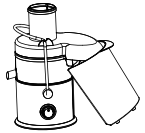
ظرف جمع‌آوری آبمیوه را روی بدنه اصلی (محفظه موتور) قرار دهید و سبد فیلترآبگیری را در محفظه آبگیری قرار دهید. مطمئن شوید سبد فیلتر به‌صورت صحیح روی محورچرخان قرار گرفته است.

۲



درپوش آبمیوه‌گیری را روی محفظه آبمیوه‌گیری به درستی قرار دهید و دستگیره قفل‌کننده را به سمت بالا حرکت دهید تا سمت دیگر درپوش آبمیوه‌گیری به خوبی به بدنه قفل شود.

۳



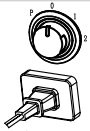
مخزن تفاله را در محل مناسب قرار داده و مطابق شکل کمی آن را خم کنید.

۴



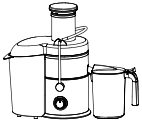
هل‌دهنده مخصوص (پوشر) را در لولهٔ تغذیه وارد کنید به طوری که شیار روی میله با برجستگی کوچکِ داخل لوله منطبق شود

۵



بعد از اتصال به برق، با چرخاندن کلید تنظیم سرعت دستگاه را روشن کنید و یکی از حالت‌های ۱ (سرعت کم)، ۲ (سرعت بالا) یا P(پالس) را انتخاب نمایید.

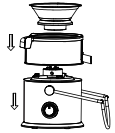
۶



میوه‌ها یا سبزیجات از پیش خردشده را داخل دهانه ورودی قرار دهید و با میلهٔ هل‌دهنده به‌آرامی آن‌ها را به‌سمت سبد فیلترآبگیری فشار دهید. قبل از تهیهٔ آبمیوه مطمئن شوید پارچ آبمیوه زیر خروجی آبمیوه قرار گرفته است.

▼USING JUICEE XTRACTOR

1



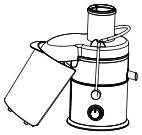
The appliance will only function if all parts are properly assembled and the lid has been properly locked in place with the locking arm.

2



Place the juice collector onto the motor unit, and put the filter basket into the juice collector. Make sure the filter basket is fitted securely onto the driving shaft.Place the lid, and lift the locking arm upwards to the lock position on either side of the lid.

3



Place the pulp container into the appliance by tilting it forward slightly.

4



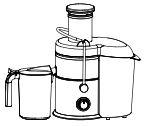
Slide the pusher into the feeding tube by aligning the groove in the pusher with the small protrusion towards the inside of the feeding tube.

5



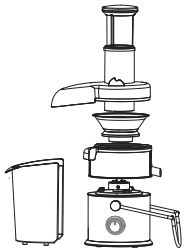
Switch on the appliance by turning the control knob to select setting 1 (Low speed), 2 (Normal speed), or P (Pulse) to start

6



Put the pre-cut pieces into the feeding tube and gently press them down toward the rotating filter basket with the pusher. Make sure the juice jug is placed under the juice spout before making juice.

▼AFTER EACHUSE

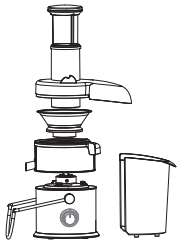


- Unplug the appliance from the power supply.
- Release the lock arm.
- Remove the pulp container، transparent lid، and pusher. Pull the filter basket upward and take out the juice collector separately.

▼OPERATION INSTRUCTIONS

- This appliance is equipped with a safety lock system. If the transparent lid is not correctly placed or the lock arms are unfastened the appliance will not function.
- Before starting، ensure the appliance is switched off، and that the transparent lid and locking arm are properly secured.
- Wash fruits and vegetables thoroughly. Cut them into small pieces to fit into the feed tube. Remove stones or peels from fruits such as prunes، apricots، cherries، oranges، lemo melons.
- Plug in and switch on the appliance، then choose the desired setting according to the type of fruits or vegetables.
- Put the prepared fruits and vegetables into the feed tube and press down gently with the pusher.
- Never use fingers or other objects as a pusher.
- When the pulp container or juice jug is full، switch off the appliance and empty the containers before continuing.

▼پس از استفاده



- دوشاخه دستگاه را از پریز برق جدا کنید.
- دستگیره قفل‌کننده درپوش را آزاد نمایید.
- مخزن تفاله را بیرون آورید، درپوش آبمیوه‌گیری، هل دهنده (پوشِر)، فیلتر آبگیری و محفظه آبگیری را به سمت بالا حرکت دهید.

▼دستورالعمل استفاده

- دستگاه ۴ کاره به یک سیستم قفل ایمنی مجهز شده است. اگر درپوش آبمیوه‌گیری به درستی در سرجایش قرار نگیرد و با دستگیره قفل‌کننده به خوبی قفل نشود، این دستگاه کار نخواهد کرد.
- پیش از شروع، مطمئن شوید دستگاه در حالت صفر (خاموش) است و درپوش و دستگیره قفل‌کننده به‌درستی بسته شده‌اند.
- میوه‌ها و سبزیجات را به‌خوبی شست‌وشو دهید. آن‌ها را به قطعات کوچک به اندازه لوله ورودی دستگاه برش بزنید تا در آن جا شوند. هسته یا پوست میوه‌هایی مانند آلو، زردآلو، گیلاس، پرتقال، لیمو و طالبی را جدا کنید.
- دو شاخه را به پریز متصل و دستگاه را روشن کنید، سپس سرعت مناسب را بر اساس نوع میوه یا سبزی انتخاب نمایید.
- میوه‌ها و سبزیجات آماده‌شده را در لوله ورودی قرار داده و با استفاده هل دهنده (پوشِر) به‌آرامی به داخل هدایت کنید.
- هرگز از انگشتان یا اشیای دیگر به‌جای هل‌دهنده مخصوص استفاده نکنید.
- زمانی که مخزن تفاله یا پارچ آبمیوه پر شد، دستگاه را خاموش کرده و پیش از ادامه، ظروف را تخلیه نمایید.

▼ATTENTION

▪ Do not run the juice extractor continuously for more than 2 minutes. If more time is needed، switch it off occasionally to allow the appliance to cool down.

CAUTION:

▪ Remove large seeds or pits from fruits like apricot، peach، plum، and cherry. Peel off thick skins if the seeds or skins are inedible.

▪ Do not use unsuitable fruits or vegetables such as banana، mango، papaya، coconut، or other hard foods.

▪ After use، switch off the appliance and unplug it from the power supply.

▼دقت کنید

▪ هرگز دستگاه را بیش از ۲ دقیقه به‌طور مداوم روشن نگه ندارید. در صورت نیاز به زمان بیشتر، دستگاه را خاموش کنید تا خنک شود.

هشدار:

▪ هسته‌های بزرگ میوه‌هایی مانند زردآلو، هلو، آلو و گیلاس را جدا کنید. در صورت ضخیم بودن پوست یا غیرقابل‌خوردن بودن هسته یا پوست، آنها را جدا نمایید.

▪ میوه ها و سبزیجاتی از قبیل: موز، انبه، نارگیل یا دیگر میوه هایی که سخت هستند مناسب آبگیری در آبمیوه گیری نیستند.

▪ پس از پایان کار، دستگاه را خاموش کرده و از برق جدا کنید.

▼ USING THE BLENDER

1 Screw the jug tightly onto the base, and put the pre-cut fruit or vegetables (1-2 cm pieces) into the jug.



2 Add some water or another liquid, cover the jug, then place it onto the motor shaft and fasten it securely



3 Plug in the appliance and turn the knob to 1 or 2 to start blending.



4 After sufficient blending, turn the switch knob to 0 then unplug the appliance and unscrew the jug.



▼ CAUTION

- Before using the blender, make sure that the appliance is switched off and the lid is properly closed.
- Do not operate the blender without any ingredients inside.
- When blending thick, sticky, or low-moisture ingredients, fill only one-third of the jar and, if possible, add a small amount of suitable liquid.
- The maximum capacity of the blender jar is 1500 milliliters.
- Do not operate the appliance continuously for more than two minutes.
- Do not pour hot food or liquids into the jar, as the pressure from steam may cause the contents to splash or overflow.

▼ استفاده از مخلوط‌کن (بلندر)

۱ پارچ مخلوط کن را محکم روی پایه آن بچرخانید تا به درستی به هم متصل شوند، سپس میوه یا سبزیجات ازپیش خُردشده (قطعات ۱-۲ سانتی‌متری) را داخل پارچ قرار دهید.



۲ مقداری آب آشامیدنی یا دیگر مایعات نوشیدنی را داخل پارچ ریخته و در آن را ببندید، سپس پارچ را به همراه پایه آن روی محور چرخان پایه اصلی(محفظه موتور) قرار دهید و آن را محکم کنید.



۳ دستگاه را به برق متصل کنید و برای شروع کلید تنظیم سرعت دستگاه را روی ۱(سرعت کم) یا روی ۲(سرعت بالا) قراردهید.



۴ بعد از استفاده کافی از مخلوط کن، کلید تنظیم سرعت را روی -o- قرار داده وسپس مجموعه پارچ و پایه مخلوط کن را از روی پایه بردارید.



▼ هشدار

- پیش از استفاده از مخلوط‌کن، اطمینان حاصل کنید که دستگاه خاموش است و درپوش پارچ به‌درستی بسته شده است.
- از روشن کردن مخلوط‌کن بدون مواد غذایی خودداری کنید.
- برای مخلوط کردن مواد غلیظ، چسبنده یا کم‌آب، تنها یک‌سوم ظرفیت پارچ را از مواد پر کرده و در صورت امکان مقدار کمی مایع مناسب به آن اضافه نمایید.
- از کارکرد مداوم دستگاه برای بیش از دو دقیقه خودداری کنید.
- از ریختن مواد غذایی داغ در داخل پارچ خودداری نمایید؛ زیرا فشار بخار حاصل ممکن است باعث پاشش یا فوران مواد به بیرون شود.
- ظرفیت پارچ مخلوط‌کن ۱۵۰۰ میلی‌لیتر می‌باشد.

▼ USING THE CHOPPER

1 Attach the chopper bowl to the chopper base and turn it until it is securely locked in place.
Then, add up to 250 grams of the desired food ingredients into the chopper bowl.



2 Close the lid of the chopper. Place the chopper assembly onto the main body of the appliance and twist it to lock it securely.



3 Plug the appliance into a power outlet.
To start operation, turn the speed control knob to 1 (low speed), 2 (high speed), or to the Pulse function.



4 After use, turn the speed control knob to 0 and unplug the appliance from the power outlet.
Then remove the chopper bowl and base assembly from the main unit.

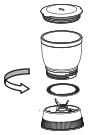


▼ CAUTION

- Before plugging in the appliance, make sure that the unit is switched off and the chopper lid is properly closed.
- Do not operate the chopper without any ingredients inside.
- If the blade slows down or stops during operation, switch off the appliance immediately and unplug it from the power outlet. Remove any food residues or obstacles (such as layers of fat or hard lumps) from around the blade. After ensuring that the blade moves freely, switch the appliance on again.
- The maximum capacity of the chopper bowl is 250 grams.
- Do not operate the appliance continuously for more than one minute.

▼ استفاده از خردکن

۱ محفظه خردکن را به پایه خردکن وصل کنید و بچرخانید تا کاملاً محکم شود.
سپس، مقدار حداکثر ۲۵۰ گرم از ماده غذایی مورد نظر را داخل محفظه خرد کن بریزید.



۲ درب خرد کن را ببندید و خرد کن را روی بدنه دستگاه قرارداده و پیچانید تا قفل شود.



۳ دستگاه را به برق متصل کنید و برای شروع، کلید تنظیم سرعت دستگاه را روی ۱ (سرعت کم) یا ۲(سرعت زیاد) یا عملکرد پالس قرار دهید.



۴ بعد از استفاده کافی از خردکن، کلید تنظیم سرعت را روی 0 قرار داده و دوشاخه را از پریز برق جدا کنید و سپس مجموعه محفظه و پایه خردکن را از روی پایه بردارید.

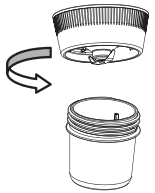


▼ هشدار

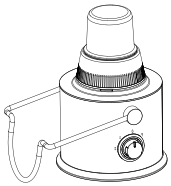
- پیش از وصل کردن دوشاخه به برق، اطمینان حاصل کنید که دستگاه خاموش است و درب خردکن به‌درستی بسته شده است.
- از روشن کردن خردکن بدون مواد غذایی خودداری کنید.
- در صورت کند شدن یا متوقف شدن حرکت تیغه هنگام خرد کردن، بلافاصله دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز برق جدا نمایید. سپس مواد یا موانعی را که مانع چرخش تیغه شده‌اند (مانند لایه‌های چربی یا توده‌های سفت) را از اطراف تیغه پاک کنید و پس از اطمینان از آزادی حرکت آن، دوباره دستگاه را روشن نمایید.
- از کارکردن مداوم دستگاه برای مدت بیش از یک دقیقه خودداری کنید.
- ظرفیت محفظه خردکن ۲۵۰ گرم می‌باشد.

▼ USING THE BLENDER

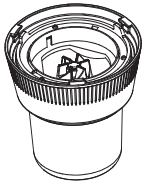
1 Reverse the milling container, then put the ingredients inside. Screw the container tightly to the base.



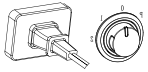
2 Put the mill onto the motor housing, plug it in, and switch it on to start grinding. Always hold the motor housing with one hand while grinding.

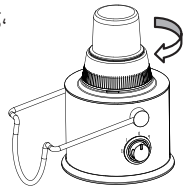


3 Reverse the container and tap off any ingredients that have adhered. Then unscrew the container and pour out the contents..



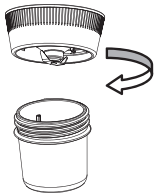
4 Unplug the appliance after completing grinding, unscrew the mill,
and remove it from the motor housing.



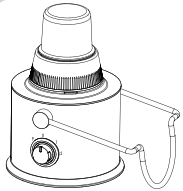


▼ استفاده از آسیاب

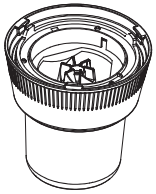
۱ تیغه آسیاب را وارونه کنید؛ سپس ظرف آسیاب را در تماس با آن بچرخانید تا به درستی به هم وصل شوند.



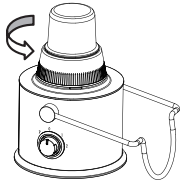
۲ مجموعه تیغه و ظرف آسیاب را روی پایه اصلی (محفظه موتور) قرار دهید سپس دستگاه را به برق متصل کرده و روشن کنید، در هنگام کار با یک دست ظرف آسیاب را نگه دارید.

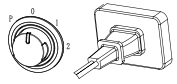


۳ پس از پایان کار ظرف را برعکس کنید؛ و با ضربه به آن محتویات را داخل ظرف آسیاب بریزید، سپس ظرف را باز کنید و محتویات آن را خارج کنید.



۴ پس از اتمام کار، دستگاه را از برق جدا کرده، آسیاب را باز کنید و آن را از بدنه اصلی جدا نمایید.





▼ هشدار

▪قبل از راه‌اندازی دستگاه مطمئن باشید که در حالت صفر (خاموش) قرارداشته باشد.

▪هرگز بدون موادغذایی و در حالت خالی آسیاب را به کار نیندازید.

▪هرگز از آسیاب به شکل مداوم بیش از ۶۰ ثانیه استفاده نکنید.

▪حداکثر ظرفیت آسیاب ۵۰ گرم می‌باشد.

▼ مواد غذایی	▼ میزان مجاز
آجیل پوست کنده	۲۰ الی ۲۵ گرم
پنیر	۲۰ الی ۲۵ گرم
دانه قهوه	۲۰ الی ۲۵ گرم
دانه فلفل	۱۰ الی ۲۵ گرم
دانه کنجد سیاه	۲۰ الی ۲۵ گرم
برنج خشک / گندم خشک	۲۰ الی ۲۵ گرم
سویا	۲۰ الی ۲۵ گرم

▼ CAUTION

▪ Make sure the switch is off before operation.

▪ Do not run the appliance unloaded.

▪ Maximum grinding capacity: 50 g.

▪ Do not operate the mill for longer than 60 seconds at a time.

▼PROCESSING FOODS	▼CAPACITY
Hulled nuts	20-25 g
Cheese	20-25 g
Coffee beans	20-25 g
Peppercorn	10-25 g
Black sesame seeds	20-25 g
Dry rice, dry wheat	20-25 g
Soybeans	20-25 g

▼ CLEANING THE APPLIANCE

- Switch off the appliance and unplug before cleaning.
- The appliance is easier to clean if you clean it immediately after use.
- Do not use abrasive cleaning agents، scourers، acetone، alcohol، etc. to clean the appliance.
- All detachable parts are dishwasher-safe.
- Clean these parts with the cleaning brush in warm washing-up liquid and rinse them under the tap.
- Wipe off the motor unit with a soft dry cloth، and keep it away from water.
- Blade is sharp، take special care when cleaning.
- Check the filter basket for signs of damage; do not use it if the filter basket is damaged.
- Never immerse the motor unit in water nor rinse it under the tap.

▼ تمیزکردن‌دستگاه

- پیش از تمیزکردن، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز جدا کنید.
- تمیز کردن دستگاه بلافاصله پس از استفاده راحت‌تر است.
- به هیچ وجه از مواد شوینده، سابنده، سیم ظرف‌شویی، استون، الکل و موارد مشابه برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.
- تمامی قطعات این دستگاه که با موادغذایی در تماس هستند قابل شست و شو در ماشین ظرفشویی هستند.
- قطعات این دستگاه که با موادغذایی در تماس هستند را با برس مخصوص و مایع شست‌وشو در آب گرم تمیز کرده و زیر شیر آب بشویید.
- محفظه موتور(پایه اصلی) را با یک پارچه نرم و خشک پاک کنید و آن را از آب دور نگه دارید. هرگز پایه اصلی را در معرض آب یا رطوبت قرار ندهید.
- تیغه‌ها بسیار تیز هستند؛ هنگام تمیز کردن دقت کنید.
- سبد فیلترآبگیری را از نظر آسیب دیدگی بررسی کنید؛ در صورت خرابی از آن استفاده نکنید.
- هرگز محفظه موتور(بدنه اصلی) را در آب غوطه‌ور نکنید و زیر شیر آب نشویید.

▼ نگهداری

- بعد از استفاده مطمئن شوید دوشاخه از پریز جدا شده و دستگاه خاموش است؛ سپس دستگاه را در محل نگه‌داری قرار دهید.
- تمام قطعات جداشدنی را شسته، خشک کرده و تمیز نمایید. (به جز محفظه موتور)
- تمام قطعات و لوازم جانبی تمیز را مطابق مراحل گفته شده در بخش های قبل، دوباره سرهم کنید.
- دستگاه تمیزشده را در محیطی خشک و سطحی صاف نگهداری کنید.

▼ مشخصات فنی

- مدل: JE-8420S
- ولتاژ: ۲۴۰-۲۲۰ ولت متناوب
- فرکانس: ۶۰-۵۰ هرتز
- سرعت چرخش: ۱۱۰۰۰ تا ۱۸۰۰۰ دور در دقیقه

▼ STORAGE

- Before storage, make sure the appliance is unplugged and completely stopped.
- Air dry and wipe clean all the detachable parts.
- Assemble the clean parts and accessories into a complete appliance by following steps in the ASSEMBLE chapter.
- Store the cleaned appliance in a dry and flat place.

▼ SPECIFICATION

- Model: JE-8420S
- Voltage: AC 220–240V
- Frequency: 50–60Hz
- Rotation Speed: 11000 – 18000 RPM